

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1999 Nr. 146

A. TITEL

*Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantesoorten, met Bijlagen;
Washington, 3 maart 1973*

B. TEKST

De Engelse en de Franse tekst van de Overeenkomst zijn geplaatst in *Trb.* 1975, 23; zie ook *Trb.* 1981, 232.

De Engelse tekst van de gewijzigde Bijlagen I, II en III, zoals van kracht op 11 juni 1992, is geplaatst in *Trb.* 1992, 180.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1975, 23, *Trb.* 1990, 92 en *Trb.* 1992, 180.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1981, 232, *Trb.* 1984, 47, *Trb.* 1986, 1, 104 en 196, *Trb.* 1987, 55, *Trb.* 1989, 177, *Trb.* 1990, 92, *Trb.* 1991, 162, *Trb.* 1992, 180 en *Trb.* 1995, 63.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1975, 23, *Trb.* 1981, 232, *Trb.* 1984, 47, *Trb.* 1986, 1, *Trb.* 1990, 92, *Trb.* 1992, 180, *Trb.* 1995, 63 en *Trb.* 1998, 27.

Behalve de aldaar genoemde staten heeft nog de volgende staat in overeenstemming met artikel XX van de Overeenkomst een akte van aanvaarding nedergelegd bij de regering van de Zwitserse Bondsstaat:

het Koninkrijk der Nederlanden¹⁾ 7 april 1999
(voor de Nederlandse Antillen)

¹⁾ Onder de volgende verklaring:

“On the occasion of the acceptance by the Kingdom of the Netherlands, for

the Netherlands Antilles, of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora, concluded at Washington on 3 March 1973, it is declared, in conformity with article IX of the Convention, that the Government of the Netherlands Antilles has designated as Management Authority:

Eric C. Newton
 Section Environment and Nature
 Department of Public Health
 Heelsumstraat
 Willemstad, Curaçao
 Netherlands Antilles
 Telephone: 59994655300
 Fax: 5999462154
 E-mail: milvomil@cura.net
 The Scientific Authority will be designated subsequently.”

F. TOETREDING

Zie *Trb.* 1975, 23, *Trb.* 1981, 232, *Trb.* 1984, 47, *Trb.* 1986, 1, 104 en 196, *Trb.* 1987, 55, *Trb.* 1988, 18, *Trb.* 1989, 177, *Trb.* 1990, 92, *Trb.* 1991, 162, *Trb.* 1992, 180, *Trb.* 1995, 63, *Trb.* 1997, 270 en *Trb.* 1998, 27.

Behalve de aldaar genoemde hebben nog de volgende staten in overeenstemming met artikel XXI van de Overeenkomst een akte van toetreding nedergelegd bij de regering van de Zwitserse Bondsstaat:

Mauritanië	13 maart 1998
Azerbeidjzan	23 november 1998

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1981, 232, *Trb.* 1984, 47 en *Trb.* 1995, 63.

Wat het *Koninkrijk der Nederlanden* betreft, zijn de bepalingen van de Overeenkomst op 6 juli 1999 voor de Nederlandse Antillen in werking getreden.

H. TOEPASSELIJKVERKLARING

Zie *Trb.* 1981, 232, *Trb.* 1987, 55 en *Trb.* 1997, 270.

I. OPZEGGING

Zie *Trb.* 1975, 23, *Trb.* 1981, 232 en *Trb.* 1987, 55.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1975, 23, *Trb.* 1981, 232, *Trb.* 1984, 47, *Trb.* 1986, 1, 104 en 196, *Trb.* 1987, 55, *Trb.* 1988, 18, *Trb.* 1989, 177, *Trb.* 1990, 92, *Trb.* 1991, 162, *Trb.* 1992, 180, *Trb.* 1995, 63, *Trb.* 1997, 270 en *Trb.* 1998, 27.

I. Wijziging van artikel XI, derde lid, letter a.

Behalve de in *Trb.* 1981, 232, *Trb.* 1984, 47, *Trb.* 1986, 1, 104 en 196, *Trb.* 1987, 55, *Trb.* 1988, 18, *Trb.* 1989, 177 en *Trb.* 1991, 162 genoemde hebben nog de volgende staten een akte van goedkeuring van de op 22 juni 1979 te Bonn tot stand gekomen en op 13 april 1987 van kracht geworden wijziging nedergelegd bij de regering van de Zwitserse Bondsstaat:

China	5 december 1997
Sint-Lucia	9 februari 1999

II. Wijziging van artikel XXI

Behalve de in *Trb.* 1986, 1 en 104, *Trb.* 1987, 55, *Trb.* 1991, 162, *Trb.* 1992, 180, *Trb.* 1995, 63 en *Trb.* 1998, 27 genoemde hebben nog de volgende staten een akte van goedkeuring van de op 30 mei 1983 te Gaborone tot stand gekomen wijziging van artikel XXI nedergelegd bij de regering van de Zwitserse Bondsstaat:

Oezbekistan	29 januari 1998
Canada	1 februari 1999
Sint-Lucia	9 februari 1999
het Koninkrijk der Nederlanden ¹⁾	7 april 1999
(voor de Nederlandse Antillen)	
Peru	20 mei 1999
Venezuela	11 juni 1999

¹⁾ Zie ook noot 1 op blz. 2.

De wijziging is nog niet in werking getreden.

VI. Intrekking van voorbehouden

Zie *Trb.* 1992, 180, *Trb.* 1996, 63, *Trb.* 1997, 270 en *Trb.* 1998, 27.

Zwitserland heeft op 27 oktober 1998 het voorbehoud gemaakt op 8 juni 1979 met betrekking tot *Pantholops hodgsoni*, ingetrokken.

Uitgegeven de *tiende* augustus 1999.

De Minister van Buitenlandse Zaken a.i.,

EVELINE HERFKENS